



Le Quotidien

Numéro 1
3 mars 2013

16^e session de la Conférence des Parties
Bangkok, Thaïlande, 3 – 14 mars 2013



BIENVENUE À TOUS LES PARTICIPANTS

Le Secrétariat CITES vous souhaite la bienvenue, à vous même, et à tous les participants à la 16^e session de la Conférence des Parties (CoP16). Près de 2.000 participants et plus de 250 représentants des médias se sont pré-enregistrés, faisant probablement de la présente session la plus suivie des CoP de la CITES, qui fête par la même occasion son 40^e anniversaire.

Nous tenons à remercier le Royaume de Thaïlande qui accueille la présente session à cette occasion spéciale.

Nous sommes également reconnaissants aux pays, organisations, et sociétés privées, pour le soutien financier apporté au Projet sur les Délégués mis sur pied en faveur des délégués des pays les moins développés, des pays en développement, et des pays à économie en transition. Ces donateurs sont énumérés ci-dessous:

Parties et territoires: Autriche, Canada, Chine, Finlande, Allemagne, Pays-Bas, Norvège, Suède, Suisse, Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord, Etats-Unis d'Amérique et Nunavut (Canada).

Organisations, companies privées et autres entités: Aage V. Jensen Charity Foundation, African Development Bank, Asian Development Bank, Loro Parque Fundación, Pew Environment Group, World Association of Zoos et Aquariums.

Programme de travail quotidien – Dimanche 3 mars

Heure	Activité	Lieu
8h00-13h00	Enregistrement des participants	Zone d'enregistrement
10h00-10h45	Ouverture de la salle et installation des délégués	Salle des séances plénières 2-3
11h00-12h30	Ouverture de la session Cérémonie d'ouverture Allocutions de bienvenue	Salle des séances plénières 2-3
14h00-17h00	Programme de travail de la session plénière Questions administratives Questions stratégiques	Salle des séances plénières 2-3
18h00-19h30	Célébration du 40 ^e anniversaire de la CITES organisé par le Gouvernement de la Thaïlande	Retro Live Café
Autres activités		
Quand?	Quoi?	Où?
13h20	Lancement de l'exposition photographique GoodPlanet/CITES/PNUE et du livre: "WILD & PRECIOUS" Célébration du 40 ^e anniversaire de la CITES avec la contribution de sept photographes de renommée internationale	Zone de l'Atrium C



Ce numéro du *Quotidien* est le premier de la CoP16. Le *Quotidien* indiquera le programme de travail quotidien, les réunions et les activités sociales de chaque jour de la CoP. Vous le trouverez dès 8 h 30 dans la zone de distribution des documents, au bureau d'enregistrement et en divers endroits du Centre de conventions Queen Sirikit National Convention Center (QSNCC) ainsi que sur le site web de la CITES (<http://www.cites.org>).

Pour annoncer une réunion ou une activité dans le *Quotidien*: Veuillez en indiquer par écrit le titre, l'heure et le lieu par email à Mme. Haruko Okusu (haruko.okusu@cites.org) ou placez ces indications dans le casier du *Quotidien* de la zone de distribution des documents la veille à 16 h 30 au plus tard.

Pour organiser une conférence de presse ou un point de presse: Veuillez contacter M. Juan Carlos Vasquez (tél. portable: 085 332 24 69, email: juan.vasquez@cites.org) et Mme. Stefania Kirschmann (tél. portable: 090 798 1384, email: stefania.kirschmann@cites.org).

Pour louer une salle de réunion: si vous souhaitez réserver une salle de réunions, veuillez contacter Mme Maritza de Campos (tél. portable: 090 798 12 66).

Récupération des documents: Les documents seront distribués tous les jours dans les casiers de la zone de distribution des documents. Les délégués sont invités à vérifier fréquemment leur casier – au minimum avant chaque séance.

Tous les documents officiels produits durant la CoP (comptes rendus résumés des séances plénières et des séances des Comités, documents préparés au cours de la session, documents d'information, *Quotidien*, etc.) seront publiés sur le site web de la CITES (<http://www.cites.org>) dès qu'ils seront disponibles.

Distribuer des documents

Documents informatifs: Si vous souhaitez distribuer un document, assurez-vous qu'il y soit clairement mentionné qui le présente et veillez à en fournir un nombre suffisant dans la zone de distribution des documents, où vous pourrez vous enquérir du nombre de délégations et de participants. Votre document sera ensuite distribué dans les casiers.

Documents d'information officiels: Si vous représentez une Partie et souhaitez qu'un document soit inclus dans la liste officielle des documents d'information de la CoP16, veuillez contacter M. Laurent Gauthier, du Secrétariat CITES (courriel: laurent.gauthier@cites.org) et Mme. Maritza de Campos (maritza.campos@cites.org).

Consultations des organisations: Si une organisation a des questions, elle peut contacter Mme. Pia Jonsson (tél. portable: 090 798 07 26, email: pia.jonsson@cites.org).

Accès à Internet: Un accès à Internet sans câble est mis gratuitement à disposition au sein du QSNCC. Le Centre dispose également d'un café Internet situé dans l'Atrium.

Pour plus d'informations, et concernant les documents officiels, veuillez consulter le site web de la CITES: www.cites.org.